
MECANISMO REGIONAL DE COOPERACIÓN AIG (ARCM) DE SUDAMÉRICA

CUARTA REUNIÓN DE AUTORIDADES AIG

(Brasília, Brasil, del 23 al 25 de mayo de 2017)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL, NOTAS ACLARATORIAS Y HORARIO DE TRABAJO

(Nota de estudio presentada por la Secretaría)

Resumen

Esta nota de estudio presenta a consideración y aprobación de la Cuarta Reunión de Autoridades AIG de Sudamérica (AIG-SAM/4), las propuestas del orden del día provisional, notas aclaratorias y horario de trabajo.

1. Aprobación del orden del día y sus notas aclaratorias

Las propuestas del orden del día y sus notas aclaratorias se presentan en el **Apéndice A** de esta nota de estudio para su consideración y aprobación.

2. Horario de trabajo

2.1 Teniendo en cuenta las consideraciones expresadas en esta nota de estudio, así como los aspectos administrativos y de apoyo logístico, se sugiere a la Reunión realizar su trabajo en sesiones plenarias y adoptar el horario de trabajo que se indica en el **Apéndice B**.

3. Acciones sugeridas

3.1 Se invita a la Reunión a:

- a) considerar y aprobar el orden del día y sus notas aclaratorias presentadas en el **Apéndice A**; y
- b) considerar y aprobar el horario de trabajo que se presenta en el **Apéndice B**.

Orden del día provisional y notas aclaratorias

- Asunto 1** Aprobación del orden del día provisional, notas aclaratorias y horario de trabajo
- Asunto 2** Avances en la implantación del ARCM
- Asunto 3** Acuerdo de cooperación AIG entre los Estados del ARCM
- Asunto 4** Revisión de los reglamentos AIG
- a) Propuestas de enmienda al Reglamento AIG del Estado de acuerdo a la Enmienda 15 del Anexo 13
 - b) Propuestas de enmienda al LAR 113
- Asunto 5** Revisión del programa de instrucción AIG del ARCM
- a) Propuestas de enmienda al programa de instrucción AIG del ARCM
- Asunto 6** Avances en la implantación del Sistema de recopilación y procesamiento de datos sobre seguridad operacional (SDCPS)
- Asunto 7** Investigación de los incidentes que no son graves
- a) Alternativas para la investigación de los incidentes que no son graves
- Asunto 8** Informe sobre el cumplimiento del Programa de actividades del ARCM del año 2016
- Asunto 9** Revisión del programa de actividades aprobado del ARCM para el 2017
- Asunto 10** Necesidad de armonización de los reglamentos, procedimientos y capacitación AIG en los Estados del ARCM
- Asunto 11** Certificación del investigador multinacional del ARCM de Sudamérica
- a) Proceso de certificación como investigador multinacional del ARCM de Sudamérica y situación actual.
- Asunto 12** Resultados del proceso de revisión de las preguntas de protocolo AIG en los Estados del ARCM
- Asunto 13** Resultados sobre el análisis realizado por el grupo de tarea de excursiones de pista (RE) del ARCM respecto a las excursiones de pista (RE) ocurridas en el 2016 en la Región SAM
- Asunto 14** Informe de seguridad operacional del ARCM 2016
- Asunto 15** Casos de estudio: Análisis de los accidentes de los aviones EMBRAER 190 de TAME, AVRO de LAMIA y BOEING 727 de AEROSUCRE.

Asunto 16 Otros asuntos

- a) Mejora de la página web del ARCM.
- b) Migración de SDCPS a la Oficina Regional SAM.
- c) Propuesta de la sede para la Quinta Reunión de Autoridades AIG de Sudamérica (AIG-SAM/5).
- d) Contribución con el medio ambiente durante la investigación de accidentes de aviación.
- e) Asistencia a víctimas de accidente aeronáutico y apoyo a sus familiares por parte de la Autoridad AIG.
- f) Presentación de las actividades que desarrolla el Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamérica (RASG-PA), Equipo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación - Panamérica (PA-RAST) y equipo de colisión en el aire (MAC).
- g) Segundo simposio mundial de seguridad operacional de pista (GRSS/2), Lima, Perú, del 20 al 22 de noviembre de 2017.

Notas aclaratorias**Asunto 1 Aprobación del orden del día provisional, notas aclaratorias y horario de trabajo**

Bajo este asunto de la agenda, la Reunión tomará nota del orden del día provisional, notas aclaratorias y horario de trabajo y procederá a su aprobación con los cambios que considere conveniente.

Asunto 2 Avances en la implantación del ARCM

Con respecto a este asunto, la Reunión tomará nota sobre la situación AIG actual de la Región SAM y de los avances realizados por la Región Sudamericana en la implantación del ARCM. Estos temas serán tratados mediante una presentación.

Asunto 3 Acuerdo de cooperación AIG entre los Estados del ARCM

En el tratamiento de este asunto, la Reunión tomará conocimiento mediante una nota de estudio sobre la situación actual del Acuerdo de cooperación AIG entre los Estados del ARCM.

Asunto 4 Revisión de los reglamentos AIG

Bajo este asunto de la agenda, la Reunión analizará a través de notas de estudio las propuestas de enmienda de los siguientes reglamentos:

- a) Reglamento AIG del Estado
- b) Reglamento LAR 113

Asunto 5 Revisión del programa de instrucción AIG del ARCM

Sobre este asunto de la agenda, la Reunión analizará a través de una nota de estudio las propuestas de enmienda del programa de instrucción AIG del ARCM.

Asunto 6 Avances en la implantación del Sistema de recopilación y procesamiento de datos sobre seguridad operacional (SDCPS)

En este asunto de la agenda, la Reunión tomará nota sobre los avances en la implantación del sistema de recopilación y procesamiento de datos sobre seguridad operacional (SDCPS) del ARCM y sobre las actividades que serán realizadas en 2017 para continuar con la implantación de dicho sistema. El tema será abordado mediante una nota de estudio.

Asunto 7 Investigación de los incidentes que no son graves

En lo que refiere a este asunto, la Reunión mediante una nota de estudio, analizará las alternativas para el tratamiento de la investigación de incidentes que no son graves.

Asunto 8 Informe sobre el cumplimiento del Programa de actividades del ARCM del año 2016

En este punto de la agenda, el Comité Técnico presentará una nota de estudio respecto a las actividades que han sido desarrolladas en el 2016 por el ARCM, con el objetivo de consolidar los avances en la implantación de este mecanismo.

Asunto 9 Situación del programa de actividades aprobado del ARCM para el 2017

En lo que concierne a este asunto de la agenda, el Comité Técnico presentará una nota de estudio respecto a la situación de las actividades a ser desarrolladas en el 2017 por el ARCM.

Asunto 10 Necesidad de armonización de los reglamentos, procedimientos y capacitación AIG en los Estados del ARCM

Sobre este asunto de la agenda, la Reunión analizará a través de una nota de estudio los motivos por los cuales se hace necesario la armonización de los reglamentos, procedimientos y capacitación AIG en los Estados del ARCM.

Asunto 11 Certificación de investigador multinacional del ARCM de Sudamérica

Bajo este asunto de la agenda, el Comité Técnico presentará, mediante una nota de estudio, el proceso para la certificación como investigador multinacional del ARCM de Sudamérica

Asunto 12 Resultados del proceso de revisión de las preguntas de protocolo AIG en los Estados del ARCM

Sobre este asunto de la agenda, el Comité Técnico presentará, mediante una nota de estudio, los resultados del proceso de revisión de las preguntas de protocolo AIG en los Estados del ARCM

Asunto 13 Resultados sobre los análisis realizados por el grupo de tarea de excursiones de pista (RE) del ARCM respecto a las excursiones de pista (RE) ocurridas en el 2016 en la Región SAM

Bajo este asunto de la agenda, el grupo de tarea de excursiones de pista (RE) del ARCM expondrá, mediante una nota de estudio, los factores contribuyentes o deficiencias del sistema que se presentaron en los accidentes e incidentes relacionados con excursiones de pista (RE) en el 2016, así como las medidas preventivas que se consideran necesarias implantar rápidamente para mejorar la seguridad operacional en la Región SAM, tomando como base los informes preliminares de los accidentes e incidentes por RE, ocurridos en la Región SAM en el año 2016.

Asunto 14 Informe de seguridad operacional del ARCM 2016

En el tratamiento de este asunto, la Reunión tomará conocimiento mediante una nota de estudio del análisis de datos del SDCPS del ARCM sobre accidentes, incidentes graves e incidentes en la Región SAM.

Asunto 15 Casos de estudio: Análisis de los accidentes de los aviones EMBRAER 190 de TAME, AVRO de LAMIA y BOEING 727 de AEROSUCRE.

En estos casos de estudio, la Reunión tomará conocimiento mediante presentaciones, sobre el alcance y procedimientos que han sido seguidos en las investigaciones de los accidentes de los aviones **EMBRAER 190 de TAME, AVRO de LAMIA y BOEING 727 de AEROSUCRE**, comprendiendo, si es posible:

- ✓ la recopilación, el registro y el análisis de toda la información pertinente;
- ✓ de ser posible, la determinación de las causas, factores contribuyentes y condiciones latentes del sistema; y
- ✓ si corresponde, la publicación de recomendaciones sobre seguridad operacional.

Asunto 16 Otros asuntos

En otros asuntos, la Reunión analizará a través de notas de estudio las siguientes propuestas:

- a) Mejora de la página web del ARCM.

En este tema, la reunión analizará su funcionalidad y utilización.

- b) Migración de SDCPS a la Oficina Regional SAM.

Acerca del SDCPS, la Reunión tomará conocimiento de la situación actual del servidor que atiende el banco de datos del ARCM y de su migración a la Oficina SAM.

- c) Sede para la reunión AIG-SAM/5.

Bajo este tema, la reunión propondrá una sede para la Quinta Reunión de Autoridades AIG del ARCM (AIG-SAM/5)

- d) Contribución con el medio ambiente durante la investigación de accidentes de aviación.

En el tratamiento de este tema, la reunión analizará los procedimientos para el cuidado de medio ambiente durante los trabajos de campo.

- e) Asistencia a víctimas de un accidente aeronáutico y apoyo a sus familiares por parte de la Autoridad AIG.

Sobre este tema, la reunión tomará conocimiento del protocolo de asistencia a víctimas y familiares de víctimas de un accidente aéreo. Además se indicará cuál debería ser el rol del organismo AIG.

- f) Presentación de las actividades que desarrolla el RASG-PA, PA-RAST y equipo MAC.

Bajo este tema, el PA-RAST presentará una NE sobre las actividades que desarrolla el RASG-PA, PA-RAST y equipo MAC. Asimismo, el PA-RAST presentará una propuesta para mejorar el reporte de los avisos de resolución (RA) a las Autoridades de investigación de accidentes.

- g) Segundo simposio mundial de seguridad operacional de pista (GRSS/2), Lima, Perú, del 20 al 22 de noviembre de 2017.

En el tratamiento de este tema, mediante una nota informativa (NI), la reunión será informada sobre el Segundo simposio mundial de seguridad operacional de pista (GRSS/2) que se llevará a cabo en Lima, Perú, del 20 al 22 de noviembre de 2017.

Además de los puntos anteriores, se tratará cualquier tema que la reunión convenga.

MECANISMO REGIONAL DE COOPERACIÓN AIG (ARCM) DE SUDAMÉRICA

CUARTA REUNIÓN DE AUTORIDADES AIG (Brasilia, Brasil, del 23 al 25 de mayo de 2017)

INFORMACIÓN GENERAL

(Presentada por la Secretaría)

1. Lugar y fecha

La Cuarta Reunión de Autoridades AIG de Sudamérica (AIG-SAM/3) se celebrará en las instalaciones del *Centro de Investigación y Prevención de Accidentes Aeronáuticos* (CENIPA) en Brasilia, Brasil, del 23 al 25 de mayo de 2017.

2. Dirección de la sede de la Reunión

CENIPA
SHIS – QI 05 – Área Especial 12
Lago Sul – Brasilia – DF
CEP 71615-600
Brasilia – DF / Brasil
Tel: +55 61 3364-8800
Fax: +55 61 3365-1004
E-mail: international@cenipa.aer.mil.br

3. Sesión inaugural

Martes, 23 de mayo de 2017
Registro de participantes: 08:30 – 09:00
Apertura del evento: 09:00 – 09:15

4. Registro de participantes

Se requiere que los participantes se registren anticipadamente con la Oficina Regional SAM, enviando la hoja de registro. Se efectuará un posterior registro el primer día del evento, de 08:30 a 09:00 a.m., para lo cual deberá llevar su hoja de registro debidamente completada. Asimismo, se solicita a los participantes a que utilicen el gafete que les será suministrado.

5. Enlace para la documentación e idiomas

El evento se llevará a cabo en español e inglés con servicio de interpretación simultánea. La documentación se estará publicando en la página Internet de la Oficina Regional SAM de la OACI, <http://www2010.icao.int/SAM/Pages/MeetingsDocumentation.aspx?m=2017-AIGSAM04> inglés, o en español, http://www2010.icao.int/SAM/Pages/ES/MeetingsDocumentation_ES.aspx?m=2017-AIGSAM04.

6. **Temperatura**

La temperatura media en Brasilia durante el mes de mayo oscila entre los 15°C y 25°C. La humedad ambiental promedio es de 68%.

7. **Transporte hacia y desde el aeropuerto** **Taxi**

En el Aeropuerto Internacional de Brasilia hay servicio de taxis autorizado.

La tarifa hasta el área central de Brasilia (zona de los hoteles) y viceversa, es de aproximadamente US\$ 20.00.

Uber

Servicio de transporte personal UBER es liberado. En el aeropuerto, solicitar el servicio a través de la aplicación y esperar en el sector B del piso superior.

Autobús Ejecutivo

La Sociedad de Transportes Colectivos de Brasilia (TCB) dispone la línea Ejecutivo del aeropuerto internacional Juscelino Kubitschek, la Línea 113.

El servicio está disponible diariamente de 6:30 a 23:00 con el itinerario: Aeropuerto - Av. *Esplanada dos Ministerios*, Camino del plan piloto - Sector Hotelero Norte – Sector Hotelero Sur - Aeropuerto. Si desea más información visite el sitio web de la TCB- www.tcb.df.gov.br

8. **Transporte hacia y desde el lugar del evento**

Los participantes deberán transportarse en taxi, UBER o autobús, según sea la ubicación del hotel seleccionado, desde el hotel a CENIPA y viceversa.

En la ciudad existen taxistas independientes o informales, quienes, al no pertenecer a ninguna empresa, no brindan seguridad ni garantía. En caso de optar por un taxi informal, considere que usted se está exponiendo a un riesgo muy elevado.

9. **Hoteles sugeridos en Brasilia**

Las reservas de hotel deberán solicitarse directamente al hotel de su elección **con suficiente anticipación**. Debido a los múltiples eventos a ser realizados en Brasilia, los precios pueden variar, favor consultar al hotel de su preferencia, mediante el uso de los sitios web a continuación:

www.trivago.com.br/

<http://segueviagem.com.br/>

www.booking.com/

<https://www.tripadvisor.com.br/>

<http://www.decolar.com/>

10. **Requisitos de pasaporte, visa y vacunas**

Para el ingreso al país, normalmente se exige pasaporte válido y visa, sin embargo, se sugiere verificar en la embajada o consulado del Brasil sobre este requerimiento. Asimismo, se apreciará consultar si requiere de la vacuna contra la fiebre amarilla, o cualquier otra.

11. **Cambio de moneda y tarjetas de crédito**

La unidad de moneda en el Brasil es el Real (R\$). El actual cambio de la moneda es equivalente a 3,4015 por US \$ 1.00.

Las tarjetas de crédito como American Express, Master Card, VISA, Diners Club, etc., son usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes. Los cheques viajeros deberían cambiarse en casas de cambio de moneda o bancos.

12. **Hospitales**

HRAN - Hospital Regional da Asa Norte - Setor Médico Hospitalar Norte Setor hospitalar Norte
- Asa Norte, Brasilia - DF, 70710-100, Teléfono: (61) 3325-4300.

Hospital Santa Lúcia - SHLS quadra 716 Cj C - Setor Hospitalar Sul, Brasilia - DF, 70297-400,
Teléfono: (61) 3445-0000.

13. **Electricidad**

220 Voltios/60Hz.

14. **Información sobre Seguridad y Protección**

Ante cualquier situación de emergencia, sírvase llamar al Centro de Operaciones del Departamento de Seguridad y Protección de las Naciones Unidas (UNDSS) del Brasil:

Casa das Nações Unidas no Brasil
Complexo Sérgio Vieira de Mello, Módulo I, Prédio Zilda Arns
Setor de Embaixadas Norte, Quadra 802, Conjunto C, Lote 17
CEP: 70.800-400 | Telefone: +55 (61) 3038-9270

Horario de trabajo

Cuarta Reunión de Autoridades AIG de Sudamérica, Brasilia, Brasil, 23 al 25 de mayo de 2017

Hora	Martes, 23 de mayo	Hora	Miércoles 24 de mayo	Hora	Jueves 25 de mayo
08:30 09:00	Registro	08:00 08:30	Asunto 11: Certificación del investigador multinacional del ARCM de Sudamérica (NE/11)		A disposición de secretaría
09:00 09:30	Bienvenida y palabras de apertura Sra. Ana Pamela Suárez, Presidente ARCM Sr. Marcus Costa, Jefe Sección AIG OACI Sr. Franklin Hoyer, Director, Oficina SAM Sr. Frederico Felipe, Jefe del CENIPA	08:30 09:00	Asunto 12: Resultados del proceso de revisión de las preguntas de protocolo AIG en los Estados del ARCM (NE/12)	08:00 09:00	
09:30 10:00	Asunto 1: Aprobación de la agenda y organización de la reunión (NE/01)	09:00 10:00	Asunto 13: Análisis realizado por el grupo de tarea de excursiones de pista (RE) (NE/13)	09:00 10:00	A disposición de secretaría
10:00 10:30	Fotografía del grupo/Refrigerio	10:00 10:30	Refrigerio	10:00 10:30	Refrigerio
10:30 11:00 11:00 11:30	Presentación: Sr. Marcus Costa Asunto 2: Avances en la implantación del ARCM: Sr. Marcelo Ureña	10:30 11:30	Asunto 14: Informe de seguridad operacional del ARCM 2016 (NE/14)	10:30 11:30 11:30 12:30	Revisión del informe por los participantes Revisión del informe en plenaria
11:30 11:45 11:45 12:30	Asunto 3: Situación actual del Acuerdo de cooperación AIG entre los Estados del ARCM (NE/02) Asunto 4: Revisión de los reglamentos AIG (NE/03 y NE/04)	11:30 12:30	Asunto 15: Caso de estudio: Análisis del accidente del avión EMBRAER 190 de TAME.	12:30 13:00	Sesión de cierre Sra. Ana Pamela Suárez, Presidente ARCM Sr. Marcus Costa, Jefe Sección AIG OACI Sr. Franklin Hoyer, Director, Oficina SAM Sr. Frederico Felipe, Jefe del CENIPA
12:30 14:00	Almuerzo	12:30 14:00	Almuerzo	13:00	Almuerzo

Continúa en la página siguiente

Hora	Martes, 23 de mayo	Hora	Miércoles 24 de mayo	Hora	Jueves 25 de mayo
14:00 14:30	Asunto 5: Revisión del programa de instrucción AIG del ARCM (NE/05)	14:00 15:00	Asunto 15: Caso de estudio: Análisis del accidente del avión AVRO de LAMIA.		
14:30 15:00	Asunto 6: Avance en la implantación del sistema de recopilación y procesamiento de datos sobre seguridad operacional (SDCPS) del ARCM (NE/06)				
15:00 15:30	Asunto 7: Investigación de los incidentes que no son graves (NE/07)	15:00 15:30	Asunto 15: Caso de estudio: Análisis del accidente del avión BOEING 727 de AEROSUCRE.		
15:30 16:00	Asunto 8: Informe sobre el cumplimiento del Programa de actividades del ARCM del año 2016 (NE/08)				
16:00 16:30	Refrigerio		Refrigerio		
16:30 17:00	Asunto 9: Revisión del programa de actividades aprobado del ARCM para el 2017 (NE/09)	16:30 17:30	Asunto 16: Otros asuntos (NE/15, NE/16, NE/17, NE/18, NE/19, NE/20 y NI/03)		
17:00 17:30	Asunto 10: Necesidad de armonización de los reglamentos, procedimientos y capacitación AIG en los Estados del ARCM (NE/10)				